

دليل المالك

LG TONE Free fit

سماعة رأس إستيريو من LG بتقنية Bluetooth®

لسلامة المستخدم وراحته، يُرجى قراءة دليل المستخدم قبل استخدام المنتج.

الطراز

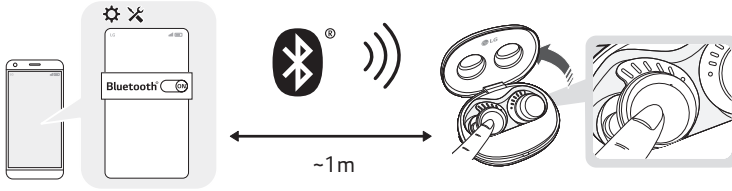
TONE-TF8Q

الدليل السريع

الاستخدام بسهولة بالترتيب

1. توصيل الهاتف الذكي بسماعات الأذن بتقنية Bluetooth (← يُرجى الاطلاع على "توصيل الهاتف الذكي بسماعات الأذن من خلال Bluetooth" في الصفحة ١١).

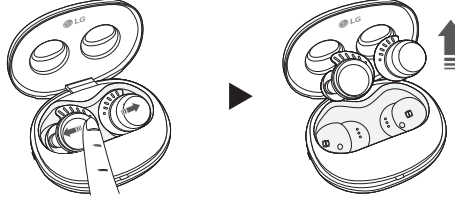
- 1 اضغط على تطبيق الإعدادات [⚙️] بالهاتف الذكي. ثم حدد Bluetooth  وشغل وظيفة Bluetooth. (إيقاف تشغيل <  تشغيل)
- 2 افتح الغطاء حيث تكون سماعات الأذن ملحقة بحافظة الشحن. يومض مؤشر حالة البطارية الأزرق بالأمام. إذا كان مؤشر حالة البطارية الأزرق لا يومض، أو إذا كنت ترغب في توصيل جهاز آخر غير الجهاز المتصل بالفعل، فالمس لوحة اللمس مطوياً لسماعة الأذن اليسرى أو اليمنى لمدة 3 إلى 5 ثوانٍ.



- 3 عندما تظهر النافذة المنبثقة لتوصيل الاقتران السريع أسفل شاشة الهاتف الذكي، المس النافذة المنبثقة للتوصيل.
- 4 إذا لم تظهر النافذة المنبثقة للتوصيل، فابحث عن [TONE-TF8Q] في قائمة Bluetooth® بالهاتف الذكي والمسمها. • إن TONE-TF8Q_LE ليس اسم طراز توصيل صالح في قائمة أجهزة توصيل Bluetooth®. تحقق من اسم الطراز الذي تستخدمه ووصل باسم الطراز الذي لا يحتوي على "LE".

2. ارتداء سماعات الأذن

1 في حافظة الشحن، قم بتهيئة سماعات الأذن من الداخل للخارج وافصلها.



2 ارتد مشبك الأذن بحيث يكون طرف الجناح في الجزء السفلي من صيوان الأذن. عند ارتدائها، قم بتدوير سماعات الأذن شيئًا فشيئًا لارتدائها في وضع أكثر راحة.

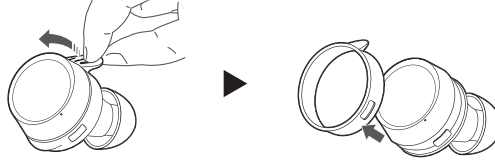
• اختر من بين مشابك الأذن الصغيرة والمتوسطة والكبيرة لتناسب أذنيك وارتدائها.



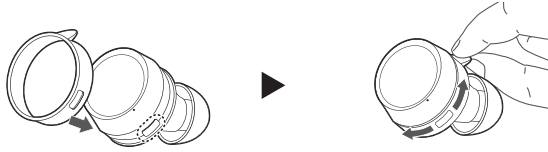
3 ستسمع تأكيدًا صوتيًا عند ارتداء سماعات الأذن.

استبدال مشابك الأذن

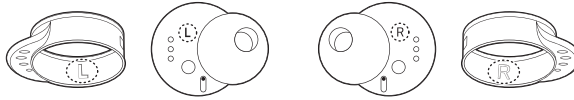
1 أمسك نهاية جناح مشابك الأذن من وصادات الأذن وافصلها.



2 اختر مشابك الأذن بالحجم المناسب لأنك، ثم أدخل مشابك الأذن في سماعات الأذن. أمسك بجناح مشابك الأذن ولفه شيئاً فشيئاً لمحاذاة فتحة مشابك الأذن مع نتوء وصادات الأذن.



تحقق من علامات L (يسار) أو R (يمين) على خطافات سماعات الأذن وسماعات الأذن، ثم استبدل خطافات سماعات الأذن بخطافات سماعات الأذن في نفس اتجاه سماعات الأذن.



* كن حذراً لأنها قد تتلف إذا سحب مشابك الأذن بقوة كبيرة.

3. استخدام سماعات الأذن باللمس (← يُرجى الاطلاع على "الاستماع إلى الموسيقى"، و "تلقي مكالمة هاتفية"، و "الاستماع إلى الصوت المحيط/إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)" بالصفحات ١٥، و ١٦، و ١٧).

يمكنك لمس سماعات الأذن لتشغيل موسيقى أو إيقافها مؤقتًا، أو تلقي مكالمة هاتفية أو رفضها. يمكنك تغيير كيف تعمل الوظيفة في إعدادات لوحة اللمس لتطبيق LG TONE Free.

تلقي مكالمة هاتفية

الاتصال	كيفية الاستخدام
تلقي المكالمات الهاتفية	المس لمرة واحدة ☒
إنهاء المكالمات	المس مرتين ☒
رفض المكالمات	المس مطوّلًا ☒

الاستماع إلى الموسيقى

تشغيل	كيفية الاستخدام
تشغيل/إيقاف مؤقت	المس لمرة واحدة ☒
خفض مستوى الصوت (لمس السماعة اليسرى) رفع مستوى الصوت (لمس السماعة اليمنى)	المس مرتين ☒
الأغنية التالية	المس ثلاث مرات ☒

التوصيل بجهاز خارجي لاستخدامه (التوصيل والوضع اللاسلكي)

التوصيل والوضع اللاسلكي	كيفية الاستخدام
كتم الصوت أو إلغاء الكتم	المس لمرة واحدة ☒
خفض مستوى الصوت (لمس السماعة اليسرى) رفع مستوى الصوت (لمس السماعة اليمنى)	المس مرتين ☒

• إذا وصلت حافظة الشحن بجهاز تناظري، فلن تعمل وظيفة اللمس لثلاث مرات.

الاستماع إلى الصوت المحيط/إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)

الاستماع إلى الصوت المحيط/إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)	كيفية الاستخدام
تغيير الوظيفة	المس مطوّلًا ☒

4. التوصيل بجهاز خارجي للاستخدام (التوصيل والوضع اللاسلكي) (← يُرجى الاطلاع على "التوصيل بجهاز تناظري وقطع الاتصال" بالصفحات ١٨).

يمكنك توصيل حافظة الشحن بجهاز مثل نظام استريو الطائرة، وجهاز المشي، ومشغل الكاسيت، والراديو، والتلفزيون للاستماع باستخدام سماعات الأذن.

- 1 وصل منفذ USB-C™ الخاص بكابل USB-C™ المرفق بكابل AUX بحافظة الشحن.
 - 2 وصل طرف AUX إلى جهاز مرغوب.
 - 3 ارتد سماعات الأذن على أذنك.
 - 4 أزلق مفتاح التوصيل والوضع اللاسلكي إلى اليمين لتشغيل الوضع. يومض المؤشر على حافظة الشحن باللون الأخضر.
 - 5 عندما تكون حافظة الشحن وسماعات الأذن متصلة، ينطفئ المؤشر.
- * لفصل الجهاز الخارجي، أزلق مفتاح التوصيل والوضع اللاسلكي إلى اليسار. يومض المؤشر على حافظة الشحن باللون الأزرق ويُعاد توصيل الجهاز الذي كان متصلاً من قبل.
- * إذا لم تتمكن من العثور على جهاز كان متصلاً من قبل، فستدخل إلى الوضع القابل للربط.
- * وظيفة الاتصال غير مدعومة في وضع التوصيل والشبكة اللاسلكية.

5. الشحن (← يُرجى الاطلاع على "الشحن باستخدام سلك"، و "الوصف المتوفر على UVano" بالصفحات ٢٠، و ٢١).

الشحن السلكي

- وصل كابل الشحن لشحن حافظة الشحن مع سماعات الأذن. تُشحن سماعات الأذن وحافظة الشحن في الوقت نفسه.
- إذا شحنت الجهاز وسماعات الأذن مرفقة والغطاء مغلق، سيعمل المؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano لمدة 10 دقائق.

⚠ تحذير

- يُرجى ملاحظة أن درجة حرارة سماعات الأذن قد تصبح أعلى بينما يعمل المؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano.

6. توصيل تطبيق LG TONE Free (← يُرجى الاطلاع على "توصيل تطبيق LG TONE Free" في الصفحة ٢٣).

- 1 ابحث عن "LG TONE Free" في متجر Google Play أو متجر التطبيقات على هاتفك الذكي أو امسح رمز الاستجابة السريعة أدناه لتنصيب تطبيق LG TONE Free.
- 2 شغل التطبيق لاستخدام وظائف متعددة (التحقق من بطارية سماعات الأذن، وإشعارات الصوت، وتغيير وضع الموازن، والتحقق من المعلومات عن موقع آخر اتصال، والبحث عن سماعات الأذن اللاسلكية الخاصة بي وما إلى ذلك.) Android 7.0 أو iOS 13 أو أعلى هو المدعوم فقط.



<Android>



<iOS>

التوصيل بتطبيق Bluetooth

٢٣ توصيل تطبيق LG TONE Free

احتياطات السلامة

٢٤ إشعارات وتحذيرات السلامة

٢٥ احتياطات عند استخدام المنتج

الأشياء التي يجب التحقق منها قبل الإبلاغ عن عطل

٢٦ استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الملحق

٢٧ مواصفات المنتج

معلومات السلامة

٢٨ منع فقد السمع

٢٨ معلومات إضافية

٢٨ التعرض للترددات اللاسلكية

٢٩ التدابير الاحترازية لاتصال Bluetooth

٢٩ معلومات البطارية

٢٩ العلامات التجارية المسجلة والتراخيص

٣٠ معلومات المصدر المفتوح

دليل التنظيف

٣١ تنظيف سماعة الأذن

الدليل السريع

٢ الاستخدام بسهولة بالترتيب

استكشاف المنتج

٩ حافظة الشحن

١٠ سماعات الأذن

التوصيل بـ Bluetooth للاستخدام

١١ توصيل الهاتف الذكي بسماعات الأذن من خلال

Bluetooth

١٢ عدة اتصالات

١٢ إعادة الاتصال تلقائيًا

الاستماع إلى الصوت باستخدام سماعات الأذن

١٣ ارتداء سماعات الأذن

١٤ استبدال مشابك الأذن

١٥ الاستماع إلى الموسيقى

١٦ تلقي مكالمات هاتفية

١٧ الاستماع إلى الصوت المحيط/إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)

التوصيل بجهاز خارجي لاستخدامه (التوصيل والوضع اللاسلكي)

١٨ التوصيل

١٨ التوصيل بجهاز تناظري وقطع الاتصال

الشحن

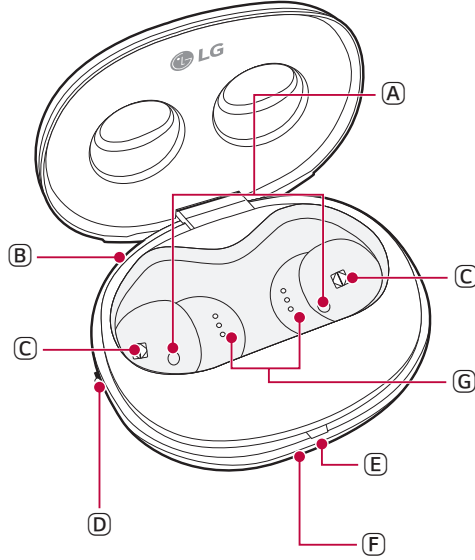
٢٠ الشحن باستخدام سلك

٢١ الوصف المتوفر على UVano

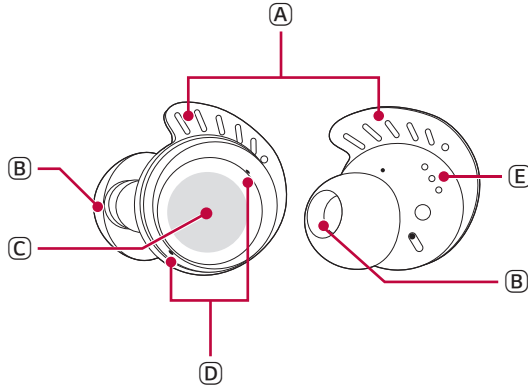
٢٢ فحص حالة البطارية

استكشاف المنتج

حافظة الشحن



- (A) ضوء الحالة: عند فتح حافظة الشحن، يضيء ضوء الحالة وينطفئ.
- (B) منفذ شحن الحافظة: يمكنك شحن جهاز أو استخدام التوصيل والوضع اللاسلكي.
- (C) المؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano: إذا شحنت الجهاز وساعات الأذن مرفقة والغطاء مغلق، سيعمل المؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano لمدة 10 دقائق.
- (D) تبديل وضع التوصيل والوضع اللاسلكي: يمكنك توصيل الجهاز التناظري وحافظة الشحن للاستماع إلى الصوت من خلال سماعات الأذن.
- (E) مؤشر حالة البطارية (العلوي): يمكنك التحقق من حالة بطارية سماعات الأذن أو حافظة الشحن.
- (F) مؤشر UVano (السفلي): يكون مؤشر UVano أزرق بينما يعمل المؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano.
- (G) أطراف توصيل شحن سماعات الأذن: يمكنك شحن سماعات الأذن بإرفاقها بحافظة الشحن.



- (A) مشابك أذن
- (B) شبكة مكبر الصوت (الميكروفون)
- (C) لوحة اللمس
- (D) الميكروفون
- (E) أطراف توصيل شحن سماعات الأذن

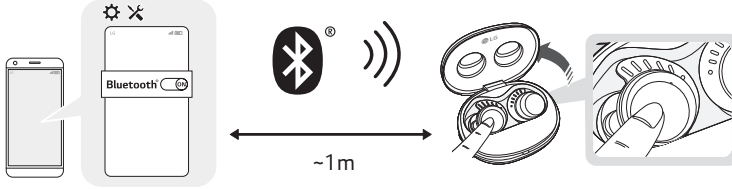
ملحوظة

- احرص على عدم وجود مواد غريبة على أطراف توصيل شحن سماعات الأذن.

التوصيل بـ Bluetooth للاستخدام

| توصيل الهاتف الذكي بسماعات الأذن من خلال Bluetooth

- 1 شغل وظيفة Bluetooth® بهاتفك الذكي أو جهاز ترغب في توصيله.
- 2 افتح الغطاء حيث تكون سماعات الأذن ملحقة بحافظة الشحن. يومض مؤشر حالة البطارية الأزرق بالأمام. إذا كان مؤشر حالة البطارية الأزرق لا يومض، أو إذا كنت ترغب في توصيل جهاز آخر غير الجهاز المتصل بالفعل، فالمس لوحة اللمس مطولاً لسماعة الأذن اليسرى أو اليمنى لمدة 3 إلى 5 ثوانٍ.



- 3 عندما تظهر النافذة المنبثقة لتوصيل الاقتران السريع أسفل شاشة الهاتف الذكي، المس النافذة المنبثقة للتوصيل.
- يُدعم فقط Android™ 6.0 أو أعلى، وتلزم إعدادات Bluetooth® ومعلومات الموقع لجهاز المحمول.
- 4 إذا لم تظهر النافذة المنبثقة للتوصيل، فحدد ووصل [TONE-TF8Q] في قائمة Bluetooth® بالهاتف الذكي. (لمستخدمي iOS أو Android 5.0 أو أدنى)
- إن TONE-TF8Q_LE ليس اسم طراز توصيل صالح في قائمة أجهزة توصيل Bluetooth®. تحقق من اسم الطراز الذي تستخدمه ووصل باسم الطراز الذي لا يحتوي على "LE".
- إذا كان اسم طراز سماعات الأذن معروضًا بطريقة غير عادية على جهاز Android، فُيرجى تغيير اسم الطراز في قائمة Bluetooth® لإعدادات الجهاز المتصل.

ملحوظة ✓

- للاتصال بجهاز آخر، نفذ الإجراءات السابقة مرة أخرى.

عدة اتصالات

إذا كنت تستخدم تطبيق LG TONE Free، فيمكنك توصيل جهازين واستخدامهما، مثل هاتف ذكي وكمبيوتر شخصي في نفس الوقت.

- 1 يُرجى تفعيل الاقتران متعدد النقاط على تطبيق LG TONE Free.
- 2 ضع سماعات الأذن في حافظة الشحن ونفذ إجراءات التوصيل بنفس الطريقة.
- 3 يصبح جهاز التوصيل الحالي "جهاز التوصيل الأساسي" ويصبح الجهاز حديث الاتصال "جهاز التوصيل الثانوي".
- 4 يمكنك استخدام وظيفة الاتصالات المتعددة بشكل أسهل في إعدادات الاقتران متعدد النقاط المفصلة.
- 5 من بين الجهازين، يمكن سماع صوت الجهاز الذي شغلت المحتوى مؤخرًا من خلاله. (عندما تكون حافظة الشحن متصلة باستخدام USB-C™ بكابل AUX في التوصيل والوضع اللاسلكي، فإنها تنتقل إلى صوت حافظة الشحن عندما يكون "جهاز التوصيل الأساسي" لا يعمل أو يتحدث).

ملحوظة

- عندما يكون الجهازان متصلين في نفس الوقت، تعمل الوظيفة الأساسية حسب "جهاز الاتصال الأساسي".

إعادة الاتصال تلقائيًا

إذا فتحت حافظة شحن سماعات الأذن، يتم توصيلها تلقائيًا بأخر جهاز متصل ومستخدم. (إذا لم يتم العثور على الجهاز، فإنه ينتقل إلى الوضع القابل للربط.)

إذا لم تتم إعادة الاتصال تلقائيًا، فابحث عن سماعات الأذن على الجهاز الذي ستوصله ووصلها يدويًا.

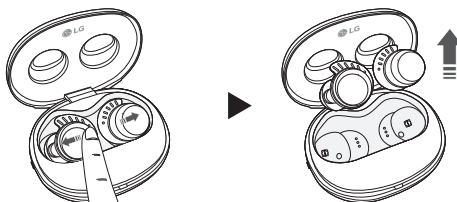
الاستماع إلى الصوت باستخدام سماعات الأذن

ارتداء سماعات الأذن

1 في حايفة الشحن، قم بتهيئة سماعات الأذن من الداخل للخارج وافصلها.

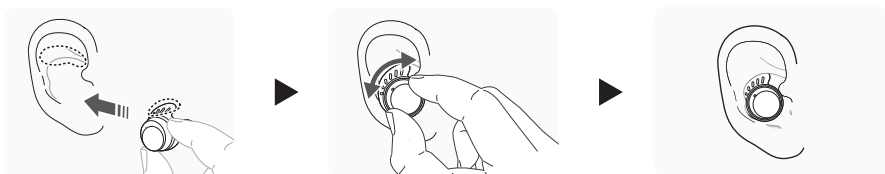
ملحوظة

- إذا استخدمت سماعات أذن جل مناسبة لأذنيك، فيمكنك تحسين أداء إلغاء الضوضاء النشطة (ANC). يمكنك بعد ذلك الاستماع إلى الموسيقى بجودة غنية بالصوت.



2 ارتد مشبك الأذن بحيث يكون طرف الجناح في الجزء السفلي من صيوان الأذن. عند ارتدائها، قم بتدوير سماعات الأذن شيئاً فشيئاً لارتدائها في وضع أكثر راحة.

- اختر من بين مشابك الأذن الصغيرة والمتوسطة والكبيرة لتناسب أذنيك وارتدائها.



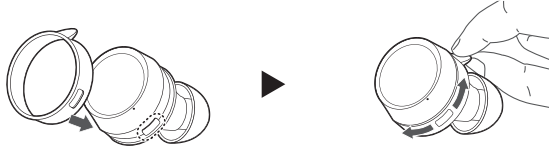
3 ستسمع تأكيداً صوتياً عند ارتداء سماعات الأذن.

استبدال مشابك الأذن

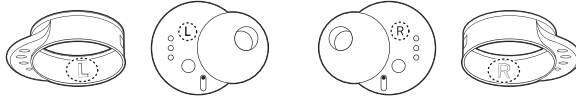
1 أمسك نهاية جناح مشابك الأذن من وسادات الأذن وافصلها.



2 اختر مشابك الأذن بالحجم المناسب لأذنيك، ثم أدخل مشابك الأذن في سماعات الأذن. أمسك بجناح مشابك الأذن ولفه شيئاً فشيئاً لمحاذاة فتحة مشابك الأذن مع نتوء وسادات الأذن.



تحقق من علامات L (يسار) أو R (يمين) على خطافات سماعات الأذن وسماعات الأذن، ثم استبدل خطافات سماعات الأذن بخطافات سماعات الأذن في نفس اتجاه سماعات الأذن.



* كن حذراً لأنها قد تتلف إذا سحبت مشابك الأذن بقوة كبيرة.

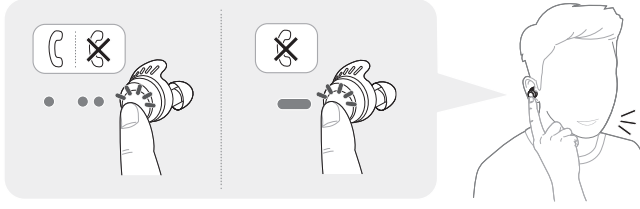


الوظيفة	كيفية الاستخدام
تشغيل/إيقاف مؤقت	● : المس سماعاً الأذن اليسرى أو اليمنى مرة واحدة.
التحكم في مستوى الصوت	●● : المس سماعاً الأذن اليسرى (خفض مستوى الصوت) أو اليمنى (رفع مستوى الصوت) مرتين.
الأغنية التالية	●●● : المس سماعاً الأذن اليسرى أو اليمنى ثلاث مرات.

ملحوظة

- يمكنك تغيير كيفية استخدام الوظيفة في إعدادات لوحة اللمس لتطبيق LG TONE Free.

تلقّي مكالمة هاتفية



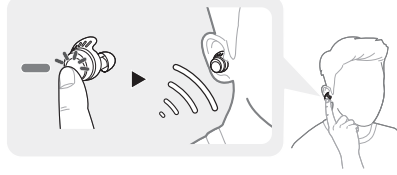
الوظيفة	كيفية الاستخدام
تلقّي المكالمات الهاتفية	المس سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى مرة واحدة. ●
إنهاء المكالمات	المس سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى مرتين. ●●
رفض المكالمات	المس سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى مطولاً. ●●●

وظيفة مكالمات الهاتف الذكي

الوظيفة/الحالة	الوصف
تلقّي المكالمات/عند تلقّي المكالمات الهاتفية	المس سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى مرة واحدة.
إجراء المكالمات/في انتظار الاستخدام	عندما تُجرى مكالمة من هاتفك الذكي، فإن المكالمة يتم توصيلها تلقائيًا بسماعات الرأس.
تلقّي مكالمة أخرى أثناء مكالمة/أثناء مكالمة	إذا لمست سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى مرة واحدة، تنتقل المكالمة الهاتفية الحالية إلى حالة الاستعداد ويمكنك تلقّي مكالمة واردة أثناء المكالمة. إذا كانت المكالمة الحالية معلقة، فيمكنك إنهاء المكالمة الحالية على هاتفك الذكي. (يعمل هذا بطريقة مختلفة حسب إعدادات الهاتف الذكي.)

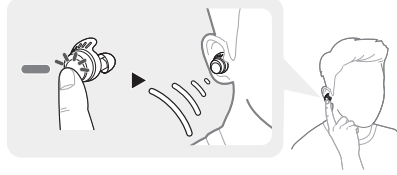
الاستماع إلى الصوت المحيط/إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)

الاستماع إلى الصوت المحيط



تجعلك وظيفة الاستماع إلى الصوت المحيط تسمع الأصوات الخارجية، كي تكون واعيًا ببيئتك والمخاطر.

إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)



تحظر وظيفة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) الأصوات الخارجية أثناء الاستخدام. لذا استخدمها عندما لا ترغب في الانزعاج أثناء الاستماع إلى الموسيقى أو مشاهدة فيديو.

- إذا لمست سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى مطوّلًا، فيمكنك التبديل بين إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) والاستماع إلى الصوت المحيط.
- يمكنك ضبط وظائف الاستماع إلى الصوت المحيط أو إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) في تطبيق LG TONE Free.
- يمكنك ضبط وضع الاستماع ووضع المحادثة في تطبيق LG TONE Free.
- عند استخدام وظيفة الاستماع إلى الصوت المحيط أو وظيفة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)، يكون الوقت المتاح أقصر منه عند عدم تشغيلها.
- تعمل وظيفة الاستماع إلى الصوت المحيط أو إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) عندما تكون في وضع الاستعداد/الاستماع إلى الموسيقى/أثناء مكالمات.
- تعني ANC إلغاء الضوضاء النشطة.

⚠ تحذير

- عند استخدام وضع الصوت المحيط، قد تسمع صوتًا محيطًا عاليًا فجأة. انتبه للسلامة أثناء استخدام إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) بالخارج.

التوصيل بجهاز خارجي لاستخدامه (التوصيل والوضع اللاسلكي)

التوصيل

يمكنك توصيل حافظة الشحن بجهاز تناظري مثل الجهاز الصوتي في مقعد الطائرة، أو جهاز المشي، أو مشغل الكاسيت، أو الراديو، أو التلفزيون للاستماع إلى الصوت باستخدام سماعات الأذن.

الوظيفة	كيفية الاستخدام
كتم الصوت أو إلغاء الكتم	● : المس سماعه الأذن اليسرى أو اليمنى مرة واحدة.
خفض مستوى الصوت (لمس السماعه اليسرى)	●● : المس سماعه الأذن اليسرى أو اليمنى مرتين.
رفع مستوى الصوت (لمس السماعه اليمنى)	

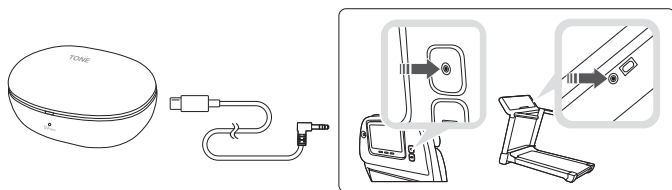
- إذا وصلت حافظة الشحن بجهاز تناظري، فلن تعمل وظيفة اللمس لثلاث مرات.

التوصيل بجهاز تناظري وقطع الاتصال

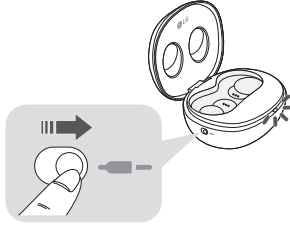
التوصيل بجهاز تناظري

1 وصل منفذ USB-C™ الخاص بكابل USB-C™ AUX بحافظة الشحن.

2 وصل طرف AUX إلى جهاز مرغوب.

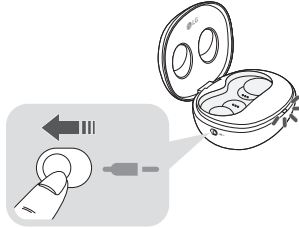


- 3 ارتد سماعات الأذن على أذنيك.
- 4 أزلق مفتاح التوصيل والوضع اللاسلكي إلى اليمين لتشغيل الوضع.
- 5 يومض المؤشر على حافظة الشحن باللون الأخضر.
- 6 عندما تكون حافظة الشحن وسماعات الأذن متصلة، ينطفئ المؤشر.



قطع الاتصال مع جهاز تناظري

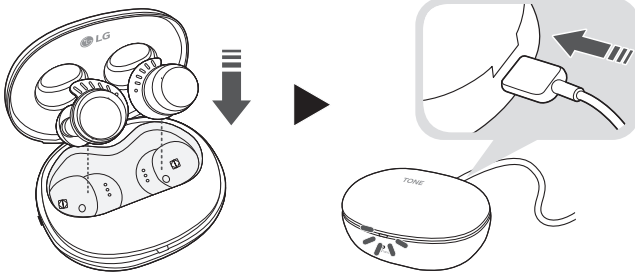
- 1 ادفع مفتاح التوصيل والوضع اللاسلكي إلى اليسار.
 - 2 يومض المؤشر على حافظة الشحن باللون الأزرق.
 - 3 عند قطع الاتصال، فإنها يعاد اتصالها بالجهاز الذي كانت متصلة به من قبل.
- إذا لم تتمكن من العثور على جهاز كان متصلاً من قبل، فستدخل إلى الوضع القابل للربط.



ملحوظة

- لا يمكن استخدام تطبيق LG TONE Free، فإن إعدادات الموازن أو لوحة اللمس يتم الاحتفاظ بها.
- وظيفة الاتصال غير مدعومة في وضع التوصيل والشبكة اللاسلكية.
- قد يكون المنتج غير متوافق مع بعض الأجهزة، وقد تتطلب مقاعد طائرات معينة مهائى تحويل (بيع منفصلاً).
- إذا كنت تستخدم المنتج لفترة طويلة، فقد يكون وقت الاستخدام (متضمناً حافظة الشحن) أقصر منه عند توصيل هاتف ذكي واستخدامه.

الشحن باستخدام سلك



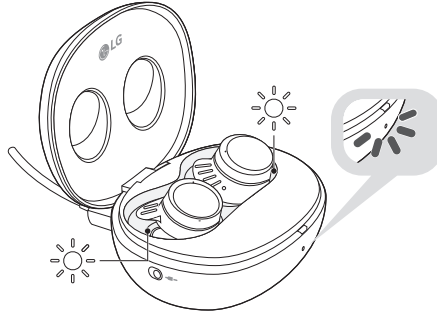
إذا وصلت كابل الشحن، ستظهر حالة الشحن على حافظة الشحن.

ملحوظة

- تُشحن سماعات الأذن وحافظة الشحن في الوقت نفسه.
- لا يدعم منفذ شحن الحافظة الخاص بحافظة الشحن وظيفة الإمداد بالطاقة للأجهزة الأخرى مثل الهاتف الذكي.

الوصف المتوفر على UVano

يوجد بحافظة الشحن مؤشر ضوئي LED مدمج بتقنية UVnano للحفاظ على سماعات الأذن نظيفة. إذا شحنت الجهاز وسماعات الأذن مرفقة والغطاء مغلق، سيعمل المؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano لمدة 10 دقائق. * إن UVano هي كلمة مركبة من UV (الأشعة فوق البنفسجية) والنانومتر، وهو وحدة الأشعة فوق البنفسجية.



ملحوظة ✓

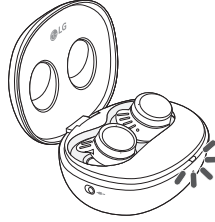
- يكون مؤشر UVano أزرق بينما يعمل المؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano.
- تزيل حافظة الشحن المزودة بتقنية UVano حتى 99.9% من الجراثيم الضارة من سماعات الأذن الجل.
- قد يوجد للمنتج الأبيض لون مختلف على الجزء الملامس للمؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano، لكن لا يوجد مشكلة في الأداء.

تحذير ⚠

- يُرجى ملاحظة أن درجة حرارة سماعات الأذن قد تصبح أعلى بينما يعمل المؤشر الضوئي LED بتقنية UVnano.

فحص حالة البطارية

إذا فتحت حاوية الشحن، ستعرض حالة بطارية سماعات الأذن. عندما لا تكون سماعات الأذن مرفقة، تُعرض حالة بطارية حاوية الشحن.



مؤشر حالة البطارية	حالة مستوى البطارية (الشاحن غير متصل) / حالة الشحن (الشاحن متصل)
أحمر	20% أو أقل / الشحن
أصفر	20% ~ 80% / -
أخضر	80% أو أعلى / مشحونة بالكامل

ملحوظة

- إذا أغلقت حاوية الشحن، ستعرض حالة بطارية حاوية الشحن.
- عند استهلاك البطارية في حاوية الشحن بالكامل، لا يمكن تشغيل أو إطفاء سماعات الأذن. يُرجى شحن حاوية الشحن.

مؤشر حالة البطارية

الحالة	التشغيل
وضع البحث عن Bluetooth®	يومض مؤشر حالة البطارية الأزرق.
البطارية 20% أو أقل	يضئ مؤشر حالة البطارية الأحمر وينطفئ.
البطارية 20% ~ 80%	ينطفئ مؤشر حالة البطارية الأصفر ويضيء.
البطارية 80% أو أعلى	يضئ مؤشر حالة البطارية الأخضر وينطفئ.
عند حدوث خطأ بالشحن	يومض مؤشر حالة البطارية الأحمر.
أثناء شحن البطارية (الشاحن متصل)	يضئ مؤشر حالة البطارية الأحمر.
اكتمل شحن البطارية (الشاحن متصل)	يضئ مؤشر حالة البطارية الأخضر.

التوصيل بتطبيق Bluetooth

| توصيل تطبيق LG TONE Free

- 1 ابحث عن "LG TONE Free" في متجر Google Play أو متجر التطبيقات على هاتفك الذكي أو امسح رمز الاستجابة السريعة أدناه لتثبيت تطبيق LG TONE Free.
- 2 شغل التطبيق لاستخدام وظائف متعددة (التحقق من بطارية سماعات الأذن، وإشعارات الصوت، وتغيير وضع الموازن، والتحقق من المعلومات عن موقع آخر اتصال، والبحث عن سماعات الأذن اللاسلكية الخاصة بي وما إلى ذلك.) Android 7.0 أو iOS 13 أو أعلى هو المدعوم فقط.



<Android>



<iOS>

احتياطات السلامة

إشعارات وتحذيرات السلامة

تهدف "احتياطات السلامة" التالية إلى منع المخاطر أو التلقيات غير المتوقعة، لذا تأكد أن تقرأها بشكل كامل. تنقسم "احتياطات السلامة" إلى "تحذير" و"تنبيه".

⚠ تحذير: قد يؤدي الإخفاق في اتباع التعليمات إلى إصابة خطيرة أو إلى الوفاة.

⚠ تنبيه: قد يؤدي الإخفاق في اتباع التعليمات إلى حدوث إصابات بسيطة أو حدوث تلف بالمنتج.

⚠ تحذير

- لا تدع المنتج يسقط من مكان مرتفع.
- احرص على عدم ملامسة المنتج للكحول أو البنزين.
- لا تخزن المنتج في مكان رطب، أو مليء بالغيار.
- لا تضع أغراضًا ثقيلة على المنتج.
- هذا المنتج مقاوم للغيار ومقاوم للماء حتى مستوى IP67. (لا تدعم حافظة الشحن الحماية ضد الغبار ومقاومة الماء.)
- لا تضعه في الغسالة أو المجفف.

⚠ تحذير

- لا تفكك المنتج، أو تعذله، أو تصلحه.
- لا تضع المنتج بالقرب من مصدر حرارة مفرطة، أو مواد قابلة للاشتعال.
- قد يتلف المنتج في حال استخدام شاحن غير متوافق.
- أبق المكونات الصغيرة من المنتج بعيدة عن الرضع والأطفال.
- احرص على عدم دخول أجسام غريبة في موصلات الشاحن (منفذ شحن الحافظة ومقبس الطاقة). قد يؤدي وجود أجسام غريبة في موصلات الشاحن إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- إذا كان لديك جهاز طبي مزروغًا في جسمك؛ فاستشر طبيبك قبل استخدام هذا الجهاز.
- حافظًا على سلامتك، لا تزل البطارية المتضمنة في المنتج.
- يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة، ولا يمكن إزالة البطارية أو استبدالها.
- إذا استبدلت البطارية بشكل عشوائي أو لم تستبدلها بشكل صحيح، فقد تنفجر.
- تُعد بطارية أيونات الليثيوم مكونًا خطيرًا قد يتسبب في حدوث إصابات.
- قد يؤدي قيام اختصاصي غير مؤهل باستبدال البطارية إلى إلحاق ضرر بجهازك.
- لا تتخلص من البطارية بشكل عشوائي. اتبع الإجراء المحلي للتخلص من البطاريات.
- أفضل الجهاز عند اكتمال الشحن لتجنب استهلاك الطاقة غير الضروري. استخدم دائمًا منفذ طاقة يسهل الوصول إليه لشحن جهازك.
- ثمة خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع خاطئ.
- لا تخزن أو تنقل تحت ضغط أقل من 11.6 كيلو باسكال وعلى ارتفاع أعلى من 15000 متر.

⚠ تحذير

- استبدال بطارية بنوع غير صحيح يمكن أن يؤدي إلى إبطال الضمان (على سبيل المثال: في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم).
- قد يؤدي التخلص من البطارية بإشعال النار بها، أو وضعها في فرن ساخن، أو سحق البطارية أو قصها ميكانيكيًا، إلى حدوث انفجار.
- قد يؤدي ترك البطارية في بيئة محيطة شديدة الحرارة إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- قد يؤدي تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- لا تتخلص من البطاريات القديمة بإهمال. فقد تتسبب في حدوث انفجار أو حريق. قد تختلف طريقة التخلص باختلاف البلد والمنطقة. تخلص منها بطريقة مناسبة.

احتياطات عند استخدام المنتج

نظف المنتج تمامًا إذا تعرض للكثير من العرق.

حافظ على نظافة المنطقة التي حول سماعات الأذن.

إذا كنت ترتدي سماعات الأذن لفترة طويلة، فقد تسبب ألماً وإذا ظلت الرطوبة الموجودة بالأذنين لفترة طويلة، فقد تتسبب في مشكلة جلدية.

إذا لم تُجفف بشكل صحيح، فقد يتدهور الأداء. إذا استُخدمت سماعات الأذن مع وجود بقايا رطوبة، فقد يتدهور الأداء.

إذا تبللت، جففها بمنشفة جافة أو قطعة قماش واستخدمها بعد التجفيف. إذا تم غسل سماعات الأذن أو تبللها أثناء الاستخدام، فقد يتعطل اللمس.

قد يتعطل اللمس بسبب الماء. لمنع عطل اللمس، شغل وظيفة قفل لوحة اللمس في تطبيق LG TONE Free.

لا تسبح أو تدخل مياه البحر وأنت ترتدي المنتج.

الأشياء التي يجب التحقق منها قبل الإبلاغ عن عطل

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا واجهت المشكلات التالية أثناء استخدام المنتج، فيرجى التحقق منها مرة أخرى. قد لا تكون أعطالاً.

الغرض	السبب والحل
إذا تعذر تشغيل الجهاز	• فتتحقق من مستوى طاقة البطارية واشحنها.
إذا تعذر إجراء مكالمة باستخدام سماعات الأذن	• إذا كان هاتفك الذكي لا يدعم وظيفة عدم استخدام اليدين، فلن تتمكن من استخدام وظيفة المكالمات. • فتتحقق من مستوى طاقة البطارية واشحنها.
إذا لم تتمكن من تسجيل سماعات الأذن على الهاتف الذكي	• تحقق مما إذا كانت الطاقة قيد التشغيل من خلال فتح غطاء حافظة الشحن. • تحقق من أن سماعات الأذن منتقلة إلى وضع البحث. - إذا لمست لوحة اللمس مطولاً على الجانب الأيسر أو الأيمن من سماعات الأذن لمدة 3 إلى 5 ثوانٍ بينما تكون سماعات الأذن في حافظة الشحن، فستنتقل إلى وضع البحث. • تحقق ما إذا كان مفتاح التوصيل والوضع اللاسلكي يعمل.
إذا استبدلت سماعات الأذن أو واجهت مشاكل في التشغيل (إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع).	• المس مطولاً لوحة اللمس اليسرى أو اليمنى لسماعات الأذن لمدة أكثر من 10 ثوانٍ بينما تكون سماعات الأذن في حافظة الشحن. - يومض مؤشر حالة البطارية لحافظة الشحن باللون الأحمر وتتقدم إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع. يرجى إعادة توصيل سماعات الأذن بعد إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع.

*لا يمكنك استخدام إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع ووضع الاستكشاف في التوصيل والوضع اللاسلكي.

مواصفات المنتج

عام	الوصف
Bluetooth	(AVRCP/A2DP/HFP/HSP) V 5.3
البطارية	سماعة الأذن : 3.7 فولت / 68 مللي أمبير في الساعة، ليثيوم أيون حافطة الشحن : 3.7 فولت / 390 مللي أمبير في الساعة، ليثيوم أيون
مدة تشغيل الموسيقى سماعات الأذن ومع حافطة الشحن	ANC قيد إيقاف التشغيل : حتى 10 ساعات وحتى 30 ساعة* ANC قيد التشغيل : حتى 6 ساعات وحتى 18 ساعة*
مدة الشحن	سماعة الأذن: في غضون ساعة / حافطة الشحن: في غضون ساعتين الشحن السريع : شحن لمدة 5 دقائق لوقت تشغيل يصل إلى 60 دقيقة* • عند الشحن باستخدام السلك في درجة حرارة الغرفة
جهد الإدخال المقدر	سماعة الأذن : 5 فولت ،==، 136 مللي أمبير حافطة الشحن : 5 فولت ،==، 500 ملي أمبير
تصنيف مقاوم للماء	IP67 - التصنيف المقاوم للماء والغبار لسماعات الأذن فقط، وليس لحافطة الشحن. - وفقاً للمعيار الدولي IEC القياسي 60529 (30 دقيقة في عمق 1 متر) - ظهرت نتائج الاختبار في ظل ظروف مختبرية متحكم فيها - قد يضعف تأثير مقاومة الماء بسبب التآكل الطبيعي للمنتج.

*قد يتباين وقت الاستخدام حسب الهاتف الذكي المتصل أو استخدام الوظائف، والإعدادات، وقوة الإشارة، ودرجة حرارة التشغيل، واستخدام نطاق التردد وطرق الاستخدام الأخرى.

درجة حرارة التشغيل	0 درجة مئوية ~ +40 درجة مئوية
درجة رطوبة التشغيل	من 5 إلى 60 %
الأبعاد (مم) / الوزن (جم)	سماعة الأذن : 24.8 مم (عرض) × 23.5 مم (طول) × 26.7 مم (ارتفاع) / 5.95 جرام (سماعة أذن واحدة) حافطة الشحن: 65.8 مم (عرض) × 51.9 مم (طول) × 32.7 مم (ارتفاع) / 43 جرام
نطاق التردد	من 2402 ميغاهرتز إلى 2480 ميغاهرتز

*قد تختلف مدة الاستخدام وفقاً للجهاز المحمول المتصل، والميزات المستخدمة، والإعدادات، وقوة الإشارة، ودرجة حرارة التشغيل، ونطاق التردد، وغيرها من طرق الاستخدام.

معلومات السلامة

إ | منع فقد السمع

إذا كان مستوى الصوت بسماعات الرأس مرتفعًا للغاية، فيمكن أن تعاني من فقدان دائم للسمع. اضبط مستوى الصوت على مستوى آمن. قد يبدو الأمر طبيعيًا، لكنك غالبًا ما تستمع إلى أصوات عالية النبرة يمكن أن تؤذي سمعك، وتعتاد أذنك عليها بمرور الوقت.

إذا شعرت برنين في أذنك أو سمعت صوتًا خافتًا، فتوقف عن الاستماع واخضع لاختبار السمع. كلما زاد علو الصوت، كلما كان من الأسرع أن يتأذى سمعك.



- يقترح الخبراء عليك أن تفعل التالي لحماية سمعك.
 - تحديد الوقت لاستخدام سماعات الرأس بمستوى صوت مرتفع.
 - تجنب عادة رفع مستوى الصوت كي لا تسمع الضوضاء الصاخبة من حولك.
 - إذا لم تتمكن من سماع الأشخاص الموجودين بالقرب منك، فاقض مستوى الصوت.
- بالنسبة لكيفية ضبط الحد الأقصى لمستوى الصوت بجهاز التوصيل، اطلع على دليل المستخدم المتوفر مع جهاز التوصيل.

إ | معلومات إضافية

إن العلامة التجارية للحرف والشعار الخاص بـ **Bluetooth** هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لـ Bluetooth SIG, Inc. يخضع استخدام كل العلامات التجارية لاتفاقية الترخيص.

إن شعارات Android، و Google Play، و Google Play والعلامات الأخرى ذات الصلة والشعارات هي علامات تجارية لـ Google LLC.



إ | التعرض للترددات اللاسلكية

تُعد سماعة الرأس الإستيريو بتقنية Bluetooth من LG هذه جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. عندما تكون قيد التشغيل، تتصل بجهاز محمول مزود بتقنية Bluetooth عن طريق استقبال ونقل المجالات الكهرومغناطيسية (microwaves) للتردد اللاسلكي (RF) في نطاق التردد 2402 إلى 2480 ميجا هرتز.

إن سماعة الرأس بتقنية Bluetooth الخاصة بك مصممة للعمل وفقًا لإرشادات وحدود التعرض للتردد اللاسلكي التي تضعها السلطات الوطنية والوكالات الصحية الدولية عند استخدامها مع أي هاتف محمول متوافق.

التدابير الاحترازية لاتصال Bluetooth

تؤثر البيانات التالية على نطاق واستقبال إشارات Bluetooth:

- عند وجود جدران، أو معادن أو أجسام بشرية أو عوائق أخرى بين جهاز Bluetooth والجهاز المتصل.
- عند وضع جهاز يستخدم إشارات ترددها 2.4 جيجا هرتز (الشبكات المحلية اللاسلكية، والهواتف اللاسلكية، وأفران الميكروويف، وما شابه ذلك) بالقرب من الأجهزة المستخدمة.
- عند استخدام جهاز Bluetooth (تليفزيون، أو كمبيوتر محمول، أو ما إلى ذلك) غير الهاتف المحمول، قد تتأثر جودة الصوت بمواصفات الجهاز وأدائه.

معلومات البطارية

تتميز البطارية القابلة لإعادة الشحن بمدة خدمة طويلة إذا تم التعامل معها بشكل صحيح. إن البطارية الجديدة أو البطارية التي لم تُستخدم لفترة طويلة يمكن أن تقل قدرتها في مرات الاستخدام القليلة الأولى. لا تعرض البطارية لدرجات حرارة متطرفة، لا تزيد عن 50 درجة مئوية أو تقل عن 10- درجات مئوية أبداً. وللتمتع بأقصى قدرة للبطارية، استخدم البطارية في درجة حرارة الغرفة. إذا استُخدمت البطارية في درجات حرارة منخفضة، فسقط قدرة البطارية. يمكن شحن البطارية فقط في درجات حرارة تتراوح بين 0 درجة مئوية و45+ درجة مئوية.

العلامات التجارية المسجلة والتراخيص

جميع العلامات التجارية والأسماء التجارية مملوكة لأصحابها.



تعني عبارة "صنع خصيصاً لـ iPhone" أن أحد الملحقات الإلكترونية مصمم لتوصيله على وجه التحديد بـ iPhone على التوالي، وقد اعتمدته المطور لتلبية معايير أداء شركة Apple. لا تتحمل شركة Apple مسؤولية تشغيل هذا الجهاز أو توافقه مع معايير السلامة والمعايير التنظيمية. يرجى ملاحظة أن استخدام هذا الملحق مع جهاز iPhone قد يؤثر على الأداء اللاسلكي.

معلومات المصدر المفتوح

للحصول على التعليمات البرمجية للمصدر ضمن GPL، و LGPL، و MPL، والحصول على التراخيص مفتوحة المصدر الأخرى التي لديها التزامات للكشف عن التعليمات البرمجية الخاصة بالمصدر، المضمنة في هذا المنتج، وللوصول إلى كل أحكام الترخيص المشار إليها، وإشعارات حقوق النشر وكل الوثائق ذات الصلة، يرجى زيارة <https://opensource.lge.com>.
ستوفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى opensource@lge.com.
يسري هذا العرض لأي شخص يتسلم هذه المعلومات لمدة ثلاث سنوات بعد آخر عملية شحن لهذا المنتج.

مجموعة المخاطر 3

تحذير: تنبعث الأشعة فوق البنفسجية - ج من هذا المنتج. تجنب تعرض العين والجلد للمنتج غير المحمي.
استخدم واقياً مناسباً.
تحذير: إذا لم تشحن حافظة الشحن أو تفتحها، فقد لا تعمل وظيفة الأشعة فوق البنفسجية.



الرموز

~ : تيار متردد (AC)

== : التيار المستمر (DC)

☐ : معدات الفئة الثانية

⏻ : حالة طاقة الاستعداد

| : الطاقة تعمل.

⚡ : الجهد الخطر

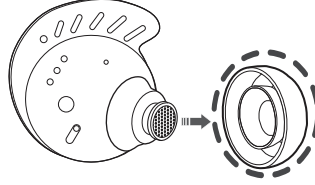
تخضع أخطاء التهجئة أو المحتويات غير الدقيقة في دليل المستخدم المائل للتغيير بدون إخطار مسبق من قبل LG Electronics
يعود مستوى الخرج تلقائياً إلى مستوى خرج لا يتجاوز RS1 عند إيقاف تشغيل الطاقة.

دليل التنظيف

تنظيف سماعة الأذن

قم بتنظيف فتحة مكبر الصوت وفتحة تهوية الهواء بانتظام حتى لا تسدّها مواد غريبة (الدهون، شمع الأذن، إلخ).
* إذا تم حظر فتحة مكبر الصوت وفتحة تهوية الهواء، فقد يكون مستوى الصوت منخفضًا وقد تحدث ضوضاء، وقد يتم خفض أداء إلغاء الضوضاء.

1 أولاً، افصل طرف سماعة الأذن وأزل المواد الغريبة داخل طرف سماعة الأذن.



2 ثم قم بتنظيف الفتحة بفرشاة ناعمة أو قطعة قطن لتنظيفها.

فتحة تهوية الهواء
(قد يتم وضعه بشكل مختلف أو غير موجود اعتمادًا على النموذج.)

